



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Office of the Auditor General of Canada
Bureau du vérificateur général du Canada
Courriel : suppliers@oag-bvg.gc.ca

**REVISION TO A REQUEST FOR SUPPLY
ARRANGEMENT/
RÉVISION À UNE DEMANDE POUR UN
ARRANGEMENT EN MATIÈRE
D'APPROVISIONNEMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présent révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title/Titre: Audit and Related Services (ARS) / Services d'audit et services associés (ASA)	
Solicitation No / N° de l'invitation : 369	Date 2022-11-23
	Amendment No. – N° modif. 005
Date of the Original Request for Supply Arrangement 22-10-28 Date de Demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Address Enquiries to / Adresser toutes questions à Cooper, Beth – suppliers@oag-bvg.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone 613-952-0213 (5215)	
Destination of Goods, Services and Construction / Destination des biens, services et construction Specified Herein Précisé dans les présentes	
Security / Sécurité This request for a Supply Arrangement does not contain a security requirement. / Cette Demande pour un arrangement ne contient pas d'exigence de sécurité.	
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes	
Vendor Name and Address / Nom et adresse du fournisseur Telephone No. / N° de telephone:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

<p>Solicitation Closes / L'invitation prend fin</p> <p>At – à :</p> <p>14:00 Eastern Standard Time / 14h00 Heure Normale de l'Est</p> <p>On - le :</p> <p>9 December 2022 / 9 décembre 2022</p>
--

Cette modification de la demande de soumissions a pour but d'apporter des réponses aux questions supplémentaires des fournisseurs concernant cette demande de soumissions.

Questions et réponses

Question 15 : « Nous voulons répondre à la demande d'arrangement en matière d'approvisionnement n° 369.

Nous avons une question. Les conditions CT02 (Volet 1 - Audits d'états financiers) :

« Le fournisseur doit démontrer qu'il a réalisé quatre (4) contrats d'audit d'états financiers pour différentes organisations clientes externes au cours d'une période de cinq (5) ans précédant la date d'affichage de la demande d'arrangements en matière d'approvisionnement, dont la valeur était supérieure à 40 000 \$ (taxes applicables comprises), en fournissant ce qui suit pour chaque contrat:

- i. une copie de l'opinion d'audit signée sur les états financiers, conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada;*
- ii. un relevé du montant total facturé;*
- iii. la date de début et la date de fin (mois et année);*
- iv. le nom de l'organisation cliente. »*

Je veux confirmer :

- 1) Faites-vous référence uniquement à un mandat de plus de 40 000 \$ où une opinion d'audit est émise ou est-ce qu'un mandat de prêter du personnel pour un audit (sans signer d'opinion) satisfait à cette définition.
- 2) Si vous avez effectué plus d'un audit pour un client/entité spécifique (p. ex., audit pour plus d'une fin d'année), cela est-il considéré comme une seule mission ou plus d'une ? »

Réponse 15 : 1) Le BVG fait référence aux audits d'états financiers pour lesquels le fournisseur a émis une opinion d'audit.

2) Le BVG demande quatre (4) audits d'états financiers pour différentes organisations clientes externes. Plusieurs audits du même client ne répondent pas à cette exigence.